

	CORPORATE QUALITY ASSURANCE/ कॉरपोरेट गुणवत्ता आश्वासन MAIN CONTRACTOR'S PROPOSAL CUM EVALUATION REPORT मुख्य संविदाकार प्रस्ताव सह मुल्यांकन रिपोर्ट	

Ref No: संदर्भ सं.:		Date: तिथि:	
i.	Main Contractor मुख्य संविदाकार		
ii.	Project परियोजना		
iii.	Package Name पैकेज का नाम	Package No पैकेज सं.	
iv.	Proposed Item/Scope of Sub-contracting उप-संविदा(अनुबंध) का प्रस्तावित मद/ दायरा		
v.	Item covered under निम्नलिखित के अंतर्गत शामिल मद	Schedule-1 /अनुसूची- 1	As per contract clause No- अनुबंध के अनुसार खंड सं.- -
		Schedule-2 अनुसूची- -2	
vi.	If item is Schedule-1 and proposed sub-vendor is indigenous, Main Contractor to explain how the contractual provisions will be fulfilled /यदि मद अनुसूची -1 है और प्रस्तावित उप-विक्रेता स्वदेशी है, तो मुख्य संविदाकार को स्पष्ट करना होगा कि संविदा/अनुबंध के प्रावधान कैसे पूरे किए जाएंगे		
vii.	Name and Address of the proposed Sub-vendor's works /प्रस्तावित सब-वेंडर का नाम तथा पता		
viii.	PO placement date/ Start of manufacturing (if self-manufactured) as per L2 network पीओ नियोजन की तिथि / एल- 2 नेटवर्क के अनुसार विनिर्माण (यदि स्व-निर्मित है) की शुरुआत		
ix.	Item Description (Type/Size/Rating/Scope of Sub-Contracting) मद का विवरण (प्रकार / आकार / रेटिंग / उप-अनुबंध का दायरा)	Total quantity of proposed item envisaged in this package (Nos/ Running Meters/ Kgs/ Tons etc) इस पैकेज में परिकल्पित प्रस्तावित मद की कुल मात्रा (संख्या / क्रियाशील मीटर / किलोग्राम / टन आदि)	Quantity proposed to be procured from proposed sub-vendor (Nos/ Running Meters /Kgs /Tons etc) प्रस्तावित उप-विक्रेता (संख्या / क्रियाशील मीटर / किलोग्राम / टन आदि) से खरीदी जाने वाली मात्रा
			Timeline for quantity requirements as per project schedule & whether the proposed Sub-vendor equipped with adequate capacity to supply proposed order quantity in time / परियोजना समय सूची के अनुसार मात्रा आवश्यकताओं के लिए समय-सीमा और क्या प्रस्तावित उप-विक्रेता समय पर प्रस्तावित मांग की मात्रा की आपूर्ति करने में पूरी तरह से सक्षम है
x.	Supply experience of the proposed sub-vendor (including supplies to Main Contractor, if any) for similar item/scope of sub-contracting, for last 3 years (Note:- Only relevant experience details w.r.t. proposed item/scope of subcontracting to be brought out here) पिछले 3 वर्षों के लिए उप-अनुबंध के समान मद / दायरे के लिए प्रस्तावित सब-वेंडर (मुख्य संविदाकार हेतु		

	CORPORATE QUALITY ASSURANCE/ कॉर्पोरेट गुणवत्ता आश्वासन					
	MAIN CONTRACTOR'S PROPOSAL CUM EVALUATION REPORT					
	मुख्य संविदाकार प्रस्ताव सह मुल्यांकन रिपोर्ट					

आपूर्ति, यदि कोई हो, सहित) का आपूर्ति अनुभव (नोट: - उप-अनुबंध के प्रस्तावित मद / दायरे के संबंध में केवल प्रासंगिक अनुभव के विवरण का उल्लेख हो											
Project/Package परियोजना/पैकेज		Customer Name ग्राहक का नाम		Supplied Item (Type/Rating/Model /Capacity/Size etc) आपूर्ति मद (प्रकार/रेटिंग /मॉडल /क्षमता/आकार आदि)		PO ref no/date पीओ संदर्भ सं. /तिथि		Supplied Quantity आपूर्ति की मात्रा		Date of Supply आपूर्ति की तिथि	
<i>We confirm that as per our assessment, the proposed sub-vendor has requisite capabilities & supply experience and is suitable for supplying the proposed item/scope of sub-contracting/हम अपने आकलन के अनुसार इस बात की पुष्टि करते हैं कि, प्रस्तावित उप-विक्रेता के पास अपेक्षित क्षमता और आपूर्ति करने का अनुभव है और उप-अनुबंध के दायरे /प्रस्तावित मद की आपूर्ति के लिए उपयुक्त है।</i>											
Name: नाम:		Desig: पद:		Contact No: दूरभाष सं.:		Sign: हस्ताक्षर:		Date: तिथि:			

Company's Seal/Stamp:- कंपनी का मुहर:-

	CORPORATE QUALITY ASSURANCE/ कॉर्पोरेट गुणवत्ता आश्वासन SUB-VENDOR QUESTIONNAIRE/ सब-वेंडर प्रश्नावली
--	--

i.	Item/Scope of Sub-contracting उप-संविदा(अनुबंध) का मद/ दायरा			
ii.	Address of the registered office पंजीकृत कार्यालय का पता	Details of Contact Person संपर्क व्यक्ति का विवरण (Name, Designation, Mobile, Email) (नाम, पदनाम, मोबाइल, ईमेल)		
iii.	Name and Address of the proposed Sub-vendor's works where item is being manufactured प्रस्तावित उप-विक्रेता के कार्यों का नाम और पता, जहां मद का निर्माण किया जा रहा है	Details of Contact Person: संपर्क व्यक्ति का विवरण (Name, Designation, Mobile, Email) (नाम, पदनाम, मोबाइल, ईमेल)		
iv.	Annual Production Capacity for proposed item/scope of sub-contracting उप-संविदा(अनुबंध) के प्रस्तावित मद / दायरे के लिए वार्षिक उत्पादन क्षमता			
v.	Annual production for last 3 years for proposed item/scope of sub-contracting उप-संविदा(अनुबंध) के प्रस्तावित मद / दायरे के लिए पिछले 3 वर्षों का वार्षिक उत्पादन			
vi.	Details of proposed works प्रस्तावित कार्यों का विवरण			
1.	Year of establishment of present works वर्तमान फैक्टरी की स्थापना का वर्ष			
2.	Year of commencement of manufacturing at above works उपरोक्त फैक्टरी में निर्माण कार्य शुरू होने का वर्ष			
3.	Details of change in Works address in past (if any) पूर्व में फैक्टरी स्थल में परिवर्तन का विवरण (यदि कोई हो)			
4.	Total Area कुल क्षेत्र			
	Covered Area शामिल क्षेत्र			
5.	Factory Registration Certificate फैक्टरी पंजीकरण प्रमाण पत्र	Details attached at Annexure – F2.1 विवरण अनुलग्नक- एफ 2.1 पर संलग्न है		
6.	Design/ Research & development set-up डिजाइन / अनुसंधान और विकास सेटअप (No. of manpower, their qualification, machines & tools employed etc.) (श्रमिकों की संख्या, उनकी योग्यता, मशीन और उपलब्ध उपकरण आदि)	Applicable / Not applicable if manufacturing is as per Main Contractor/purchaser design Details attached at Annexure – F2.2 (if applicable) लागू / लागू नहीं, अगर विनिर्माण मुख्य संविदाकार / खरीददार के डिजाइन के अनुसार है) विवरण अनुलग्नक –एफ 2.2 पर संलग्न है । (यदि लागू हो)		
7.	Overall organization Chart with Manpower Details (Design/Manufacturing/Quality etc) मैनपावर विवरण के साथ समग्र संगठन का चार्ट(डिजाइन / विनिर्माण / गुणवत्ता आदि)	Details attached at Annexure – F2.3 विवरण अनुलग्नक – F2.3 में संलग्न है ।		
8.	After sales service set up in India, in case of foreign sub-vendor(Location, Contact Person, Contact details etc.) भारत	Applicable / Not applicable लागू / लागू नहीं		

	CORPORATE QUALITY ASSURANCE/ कॉर्पोरेट गुणवत्ता आश्वासन SUB-VENDOR QUESTIONNAIRE/ सब-वेंडर प्रश्नावली
--	--

	में बिक्री सेवा की स्थापना के बाद, विदेशी उप-विक्रेता के मामले में (स्थल, संपर्क व्यक्ति, संपर्क विवरण आदि)	<i>Details attached at Annexure – F2.4</i> विवरण अनुलग्नक -2.4 पर संलग्न है।
9.	<i>Manufacturing process execution plan with flow chart indicating various stages of manufacturing from raw material to finished product including outsourced process, if any</i> फ्लोचार्ट सहित विनिर्माण प्रक्रिया निष्पादन योजना, जिसमें आउटसोर्स प्रक्रिया, यदि कोई हो, सहित कच्चे माल से तैयार उत्पाद तक विनिर्माण के विभिन्न चरणों को दर्शाया गया हो,	<i>Details attached at Annexure – F2.5</i> विवरण अनुलग्नक - F2.5में संलग्न है।
10.	<i>Sources of Raw Material/Major Bought Out Item</i> कच्चे माल के स्रोत / खरीदे हुए मुख्य मद	<i>Details attached at Annexure – F2.6</i> विवरण अनुलग्नक - F2.6में संलग्न है।
11.	<i>Quality Control exercised during receipt of raw material/BOI, in-process, Final Testing, packing</i> कच्चे माल / खरीदे हुए मद, प्रक्रियाबद्ध, अंतिम परीक्षण, पैकिंग करते समय गुणवत्ता नियंत्रण	<i>Details attached at Annexure – F2.7</i> विवरण अनुलग्नक - F2.7 पर संलग्न है
12.	<i>Manufacturing facilities (List of machines, special process facilities, material handling etc.)</i> विनिर्माण सुविधा (मशीनों की सूची, विशेष प्रक्रिया सुविधाएं, सामग्री रख-रखाव आदि)	<i>Details attached at Annexure – F2.8</i> विवरण अनुलग्नक - F2.8में संलग्न है।
13.	<i>Testing facilities (List of testing equipment)</i> परीक्षण सुविधाएं (परीक्षण उपकरण की सूची)	<i>Details attached at Annexure – F2.9</i> विवरण अनुलग्नक – F2. 9 में संलग्न है।
14.	<i>If manufacturing process involves fabrication then-</i> यदि निर्माण प्रक्रिया में फेब्रिकेशन की गई है तो- <i>List of qualified Welders</i> पात्र वेल्डर की सूची <i>List of qualified NDT personnel with area of specialization</i> विशेषज्ञता के क्षेत्र सहित पात्र एनडीटी कार्मिकों की सूची	<i>Applicable / Not applicable</i> लागू / लागू नहीं <i>Details attached at Annexure – F2.10</i> विवरण अनुलग्नक - F2.10में संलग्न है। <i>(if applicable)</i> लागू / लागू नहीं
15.	<i>List of out-sourced manufacturing processes with Sub-Vendors' names & addresses</i> सब-वेंडर द्वारा बाह्य स्रोतों (उनके नाम और पते सहित) से करवाए गए निर्माण प्रक्रियाओं की सूची	<i>Applicable / Not applicable</i> लागू / लागू नहीं <i>Details attached at Annexure. –F2.11</i> विवरण अनुलग्नक - F2.10में संलग्न है। <i>(if applicable)</i> (यदि लागू हो)
16.	<i>Supply reference list including recent supplies</i> नवीनतम आपूर्ति सहित आपूर्ति संदर्भ सूची	<i>Details attached at Annexure – F2.12</i> विवरण अनुलग्नक - F2.12 में संलग्न है। <i>(as per format given below)</i> (नीचे दिए गए प्रारूप के अनुसार)
<i>Project/ package परियोजना / पैकेज</i>	<i>Customer Name</i> ग्राहक का नाम	<i>Supplied Item (Type/Rating/Model /Capacity/Size etc)</i> आपूर्ति की गई वस्तु (प्रकार / रेटिंग / मॉडल / क्षमता / आकार आदि)
		<i>PO ref no/date</i> पीओ संदर्भ सं. / तिथि
		<i>Supplied Quantity</i> आपूर्ति की मात्रा
		<i>Date of Supply</i> आपूर्ति की तारीख
17.	<i>Product satisfactory performance feedback letter/certificates/End User Feedback</i> उत्पाद के संतोषजनक प्रदर्शन संबंधी फीडबैक पत्र / प्रमाण पत्र / अंतिम उपयोगकर्ता फीडबैक	<i>Attached at annexure - F2.13</i> अनुलग्नक F2. 3पर संलग्न है
18.	<i>Summary of Type Test Report (Type Test Details, Report No, Agency, Date of testing) for the proposed product</i>	<i>Applicable / Not applicable</i> लागू / लागू नहीं

	CORPORATE QUALITY ASSURANCE/ कॉर्पोरेट गुणवत्ता आश्वासन SUB-VENDOR QUESTIONNAIRE/ सब-वेंडर प्रश्नावली
--	--

	<i>(similar or higher rating)</i> प्रस्तावित उत्पाद (एक समान या उच्च रेटिंग वाले) के लिए टाइप टेस्ट रिपोर्ट (टाइप टेस्ट विवरण, रिपोर्ट संख्या, एजेंसी, जांच की तारीख) का सारांश नोट: - रिपोर्ट प्रस्तुत करने की आवश्यकता नहीं है <i>Note:- Reports need not to be submitted</i>	<i>Details attached at Annexure – F2.14</i> विवरण अनुलग्नक - F2.1 4में संलग्न है <i>(if applicable)</i> (यदि लागू हो)
19.	Statutory / mandatory certification for the proposed product प्रस्तावित उत्पाद के लिए वैधानिक / अनिवार्य प्रमाणीकरण	Applicable / Not applicable लागू / लागू नहीं <i>Details attached at Annexure – F2.15</i> <i>(if applicable)</i> (यदि लागू हो)
20.	Copy of ISO 9001 certificate आईएसओ 9001 प्रमाण पत्र की प्रति <i>(if available)</i> (यदि उपलब्ध हो)	Attached at Annexure – F2.16 अनुलग्नक में संलग्न - F2.1 6 है
21.	Product technical catalogues for proposed item <i>(if available)</i> प्रस्तावित मद के लिए उत्पाद तकनीकी कैटलॉग (यदि उपलब्ध हो)	Details attached at Annexure – F2.17 विवरण अनुलग्नक - F2.1 7 में संलग्न है

Name: नाम:		Desig: पद:		Sign: हस्ताक्षर:		Date: तिथि:	
-----------------------------	--	-----------------------------	--	-----------------------------------	--	------------------------------	--

Company's Seal/Stamp:- कंपनी की मुहर/ मोहर:-